



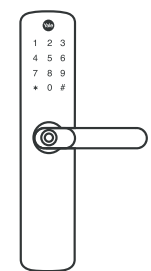
Introdução

Obrigado por escolher a Fechadura Digital para Portas YDM60. Este guia contém todas as informações de que você precisa para instalar e utilizar sua fechadura com segurança e tirar proveito de todos os recursos. Recomendamos que você leia este guia cuidadosamente antes de instalar e operar a fechadura.

Recomendações



Leia atentamente este manual e siga as instruções para instalar e configurar sua fechadura.



Proteja suas credenciais de acesso contra qualquer pessoa não autorizada.



Limpe todas as peças da fechadura com um pano macio, sem usar produtos químicos que possam afetar a garantia.

Ferramentas necessárias para a instalação



Estilete



Chave de fenda Philips



Furadeira

Especificações

Informações gerais

Peso: 3 Kg.
Espessura da porta: 38-100 mm.

Condições ambientais

Temperatura operacional: -10 °C a 55 °C.
Umidade 0 a 95%.

Especificações técnicas

Alimentação de 6V / 4 pilhas alcalinas AA.
Porta micro USB para bateria descarregada. Use uma fonte de alimentação padrão de 5V 1A.
Sensor de impressão digital: Semicondutor de 508 dpi.
Desbloqueio com chave mecânica.

Funções

Até 250 códigos de usuário, 100 impressões digitais e 100 cartões para registrar no teclado.
Com a fechadura vinculada à sua conta do aplicativo Yale Connect, você pode gerenciar até 30 credenciais.
Menu guiado por voz em espanhol, português ou inglês.
Volume de som ajustável.
Alarme de bateria fraca.
Configuração de fechamento automático.
Módulo de rede integrado para conexão com o Yale Connect Hub.

Conteúdo da caixa



1x

Painel Exterior

1x

Painel Interior

1x

Fechadura de Embutir

1x

Contra Testa

1x

Suporte Plástico da Contra Testa

2x

Capa de Silicone

2x

Chave Mecânica

3x

Cartões de proximidade

1x

Grampo

4x



Pilhas

15x



Parafusos

4x

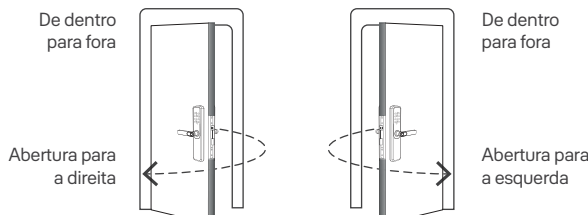


Espaçadores

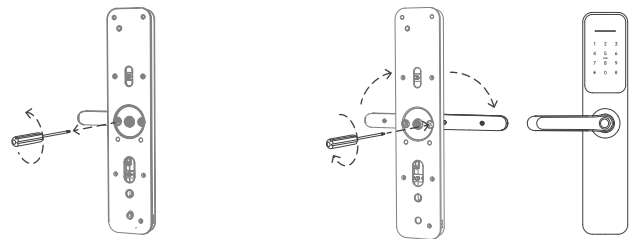
3

Ajuste da fechadura

Verifique a posição da maçaneta de acordo com a direção de abertura da porta. Se não corresponder, você deverá ajustá-la de acordo com estas instruções:

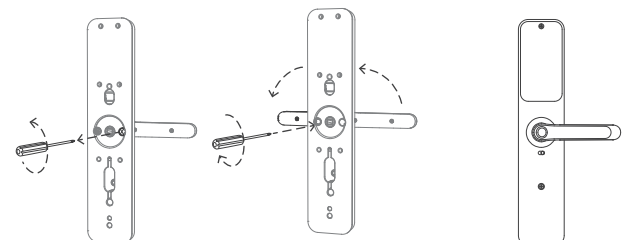


Alterar a posição da maçaneta:



1. No painel externo, solte o parafuso da maçaneta localizado dentro do compartimento do eixo.

2. Gire a maçaneta para o lado apropriado e coloque o parafuso para fixá-la.

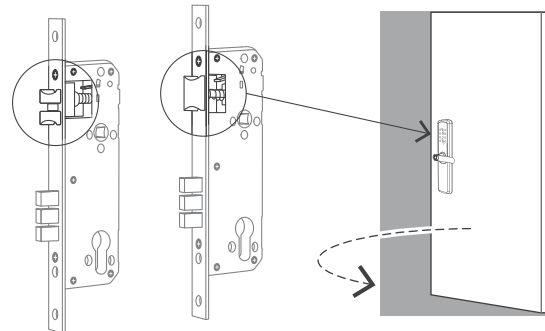


3. Repita a operação com a maçaneta do painel interno.

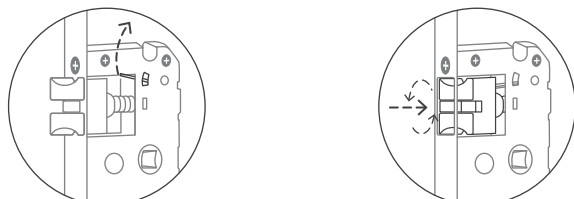
4

Instalação da máquina (Portas de giro)

A lingueta pode ser ajustada com base na configuração de sua porta. Verifique a posição da trava e altere-a, se necessário. Em seguida, coloque e fixe a máquina na porta previamente preparada.

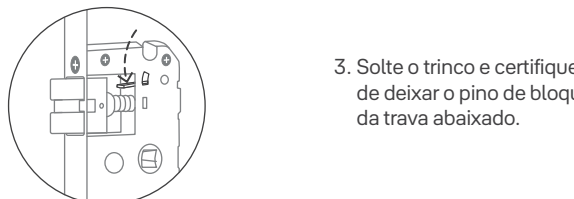


Alterar a posição do trinco:



1. Deslize para cima o pino de bloqueio do trinco e mantenha-o assim durante o processo.

2. Empurre o trinco para dentro do encaixe e gire-o para inverter a orientação.

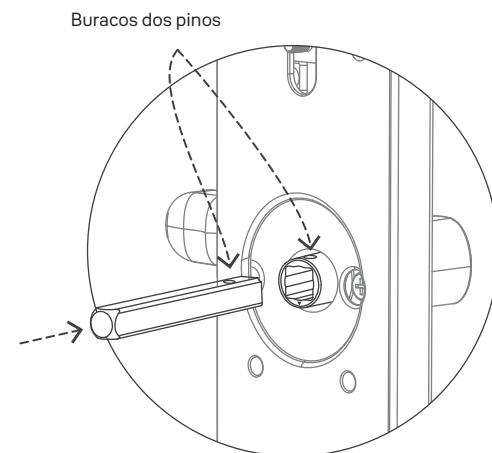


3. Solte o trinco e certifique-se de deixar o pino de bloqueio da trava abaixado.

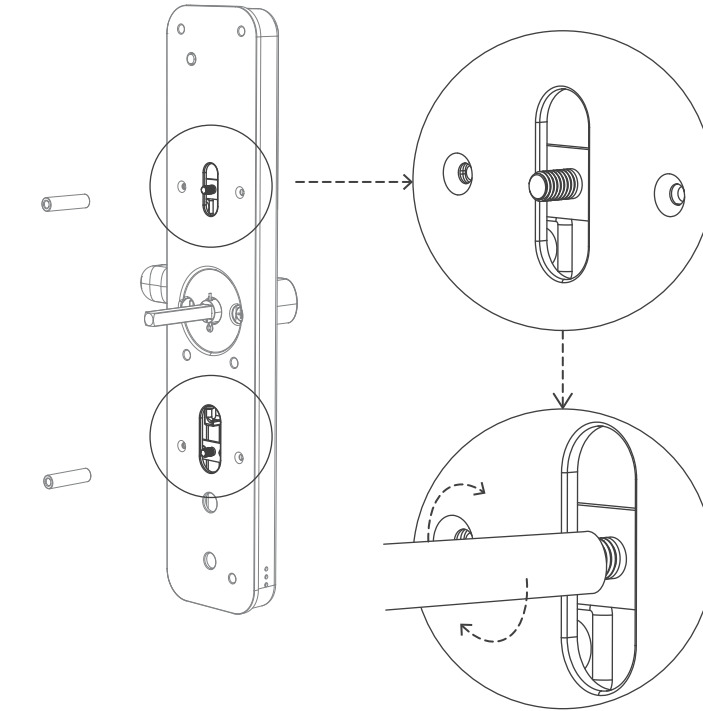
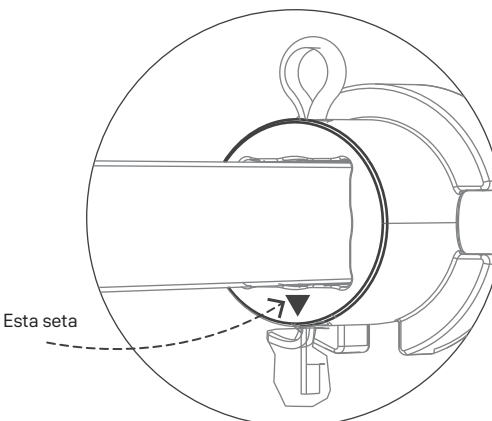
5

Instalação do painel externo

1. Coloque o eixo da maçaneta no encaixe do painel externo, certificando-se de que os buracos dos pinos coincidam.



2. Siga as instruções na parte externa do painel: A seta no compartimento do eixo deve apontar para baixo.



3. Coloque os tubos rosqueados de acordo com a espessura da porta (consulte a tabela na etapa 1).

Aperte o espaçador no parafuso fixo do painel externo.

1

Escolha as peças de fixação corretas de acordo com a espessura da porta

Selecione os fixadores apropriados para a porta de acordo com a tabela a seguir.

Espessura	Peça
38-39	Espaçadores de fixação de 30 mm. Parafusos de fixação de 40 mm. Eixo de 60mm.
40-70	Espaçadores de fixação de 35 mm. Parafusos de fixação de 50 mm. Eixo de 80mm.
70-100	Espaçadores de fixação de 35 mm. Parafusos de fixação de 60 mm. Eixo de 80mm.

2

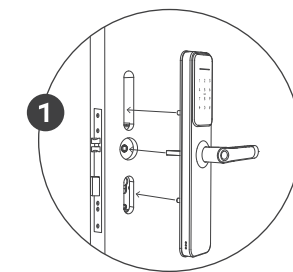
Preparação da porta

Use o gabarito fornecido para verificar se os furos da porta estão corretos, caso contrário, será necessário adaptá-los seguindo as instruções do "gabarito de instalação".

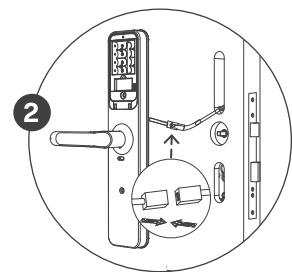
- Dobre ao longo da linha pontilhada, posicione o gabarito e marque as perfurações na face da porta.
- Mantenha o modelo alinhado e use a régua fornecida para marcar o contorno e a perfuração superficial na borda da porta.
- Realize as perfurações e rebaios necessários.

6

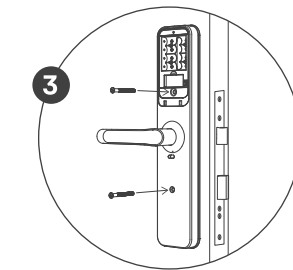
Fixação dos painéis



1. Instale o painel externo com a gaxeta e insira o cabo pelo furo superior da porta.

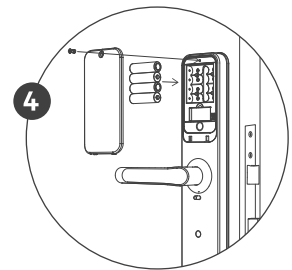


2. Remova a tampa da bateria e conecte o cabo de ambos os painéis.



3. Coloque o painel interno com a gaxeta presa.

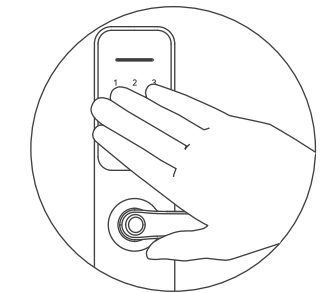
Fixe os dois painéis usando os parafusos de acordo com a espessura da porta (consulte a tabela na etapa 1) e verifique se o cabo não está preso.



4. Coloque as pilhas e feche o suporte de pilhas com sua tampa. Prenda-o com o parafuso.

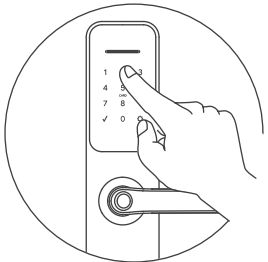
Agora você pode prosseguir com a configuração da fechadura.

Utilizando a fechadura

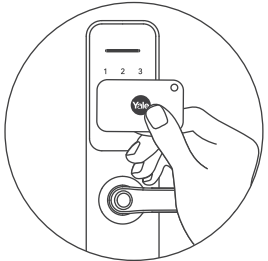


Ativação do teclado:
Deslize suavemente a palma da sua mão sobre a tela para ativar o teclado.

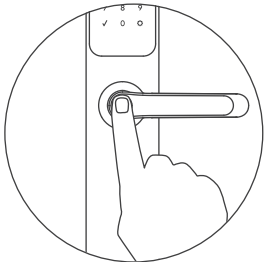
Abrindo a fechadura:



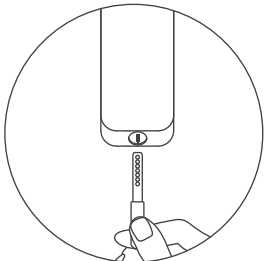
Desbloqueio com a senha de usuário:
Digite uma senha de usuário registrada e pressione



Desbloqueio com cartão de proximidade.



Desbloqueio com biometria.



Desbloqueio com chave mecânica.

Configuração de rede

Esta fechadura inclui um módulo de comunicação que permite a conexão a um Hub Yale Connect (vendido separadamente). Para configurar, acesse o menu de configurações, selecione a opção Configuração de Rede Sem Fio e siga o guia de voz. Observe que todas as credenciais registradas anteriormente serão excluídas ao vincular sua fechadura ao Hub.

Teclado Temporariamente Bloqueado.

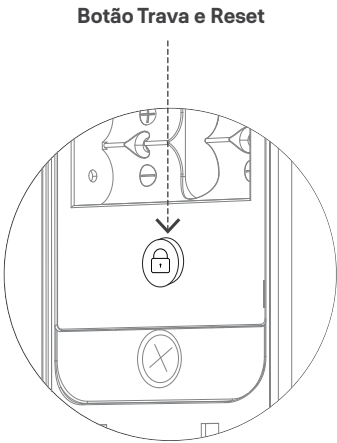
Ao inserir cinco senhas incorretas consecutivas, o teclado será bloqueado por 60 segundos. Após esse período, a operação normal será restaurada.

Alarme Antivandalismo.

O alarme será ativado se o teclado for removido da porta ou se o cabo se romper ou desconectar do painel interno.

Restaurar Configuração de Fábrica.

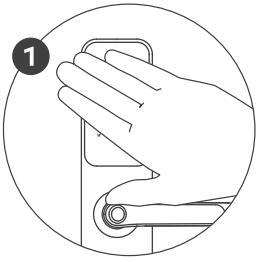
Remova uma das pilhas, mantenha o botão Reset pressionado firmemente e recoloque a pilha, mantendo o botão pressionado por 6 segundos. O guia de voz dirá: "Bem-vindo à Yale". Após a inicialização, será necessário criar uma senha mestra novamente. Todas as credenciais registradas anteriormente serão apagadas, e a fechadura será redefinida para os padrões de fábrica.



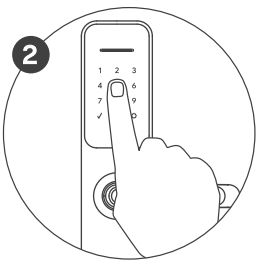
Instalação e configuração do sistema

Para iniciar a configuração da sua fechadura, você deve ativar o teclado e registrar uma senha mestra apenas uma vez. Essa senha deve ter entre 4 e 8 dígitos. Ela permitirá que você acesse as configurações do menu sempre que precisar ajustar as funções e também poderá ser usada como senha de usuário para desbloquear a fechadura.

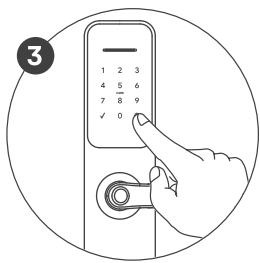
1 Registro da senha mestra



Toque no painel do teclado, deslizando sua mão para ativá-lo. O guia de voz indicará as etapas a serem seguidas.



Pressione e digite uma senha de 4 a 8 dígitos.



Pressione para avançar.

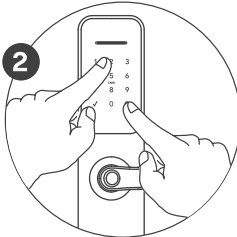
2 Registro de senha de usuário

Para registrar uma senha de usuário, a senha mestra deve ser criada primeiro.

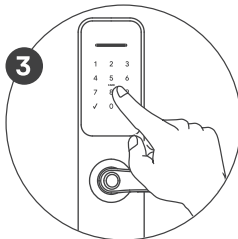
Importante: Quando a fechadura é usada com o aplicativo Yale Connect, as senhas de usuário podem ser criadas por meio do recurso Convidados e Permissões do aplicativo.



Ative o teclado tocando na tela. Pressione para acessar o menu de configurações.



Pressione **2** e, em seguida .

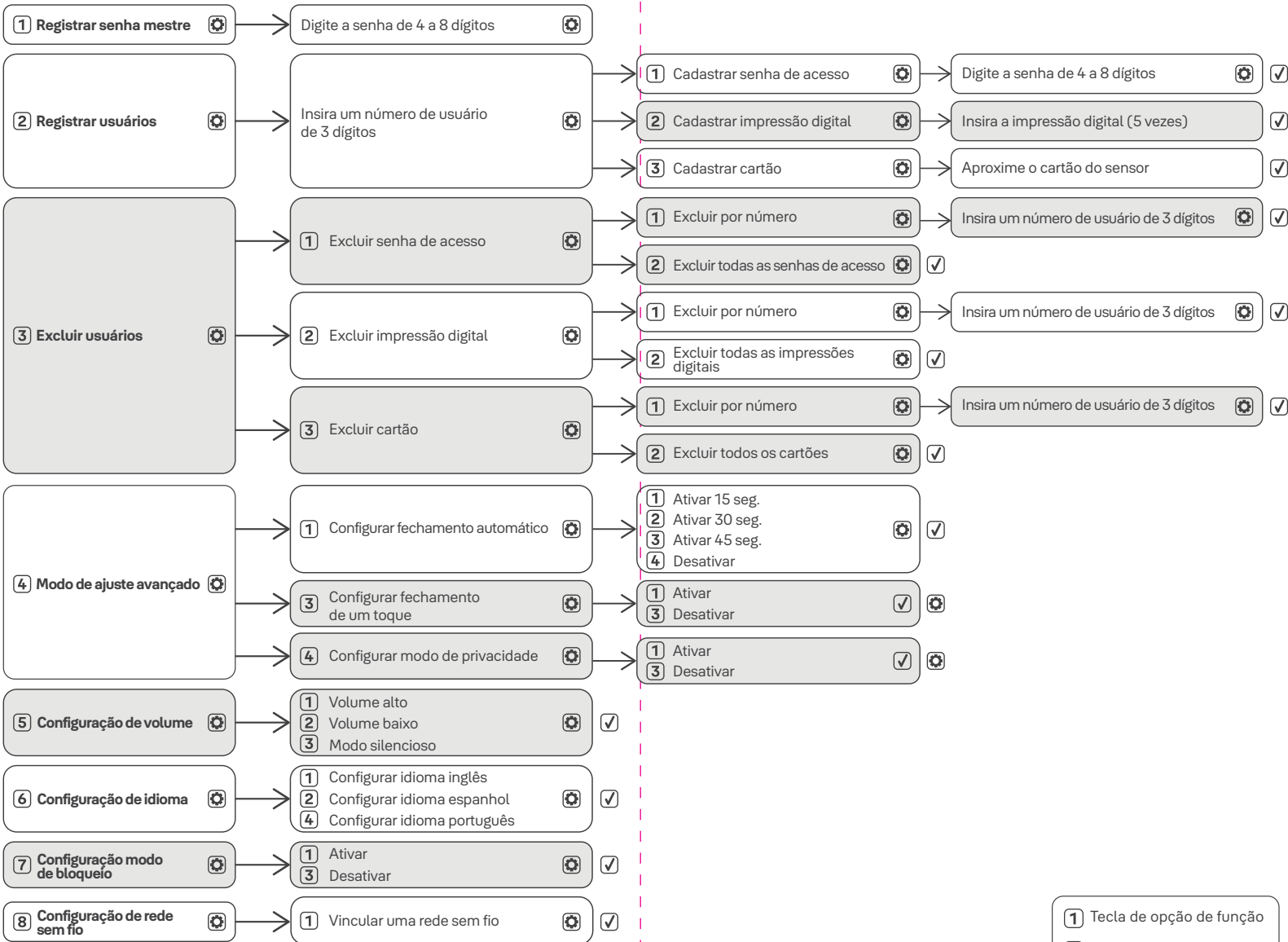


Digite o ID de usuário de 3 dígitos. Pressione para continuar.



Pressione **1** e **2** para inserir o PIN. Digite o número do PIN de 4 a 8 dígitos. Pressione e para concluir.

Menu de configuração



- Tecla de opção de função
- Tecla de configuração
- Tecla de confirmação

Funções

Configuração de fábrica.

Função	Valores de fábrica
Senha mestra	Obrigatório para iniciar
Volume	Baixo
Idioma	Inglês
Fechamento automático	Desativado
Fechamento de um toque	Desativado
Modo de Bloqueio	Desativado

Função de travamento automático.

Com esse recurso ativado, quando a fechadura for destrancada, a trava será automaticamente bloqueada após 15, 30 ou 45 segundos, dependendo da opção configurada. A trava só pode ser destrancada pelo lado de fora inserindo novamente uma senha válida.

Bloqueio da fechadura.

Além da função de travamento automático, você pode travar o trinco por dentro pressionando o botão "Lock" . Lembre-se de que, para travar a porta com a lingueta tanto de fora quanto de dentro, você precisa deslizar a alavanca para cima. Do lado de fora, você também pode travar o trinco deslizando a mão sobre o painel do teclado, com o recurso One Touch Lock ativado.

Modo de bloqueio.

Com esse recurso ativado, as senhas válidas não poderão destrancar a fechadura. Você só poderá usar a senha mestra ou a chave mecânica para destrancar a fechadura pelo lado de fora.

Ajuste de idioma.

O guia de voz pode ser definido em três idiomas diferentes, de acordo com sua preferência: Espanhol, português ou inglês. Para ajustar, você pode consultar o guia de programação do sistema.

Perguntas frequentes

Após a instalação, o teclado não acende.

- a) Verifique o cabo:
 - 1) certifique-se de que ele não esteja apertado ou comprimido; desconecte-o e reconecte-o;
 - 2) certifique-se de que esteja firmemente conectado aos soquetes.
- b) Verifique as pilhas:
 - 1) elas devem estar firmes e corretamente orientadas;
 - 2) devem ter carga suficiente;
 - 3) os contatos devem estar livres de sujeira.

Não é possível registrar impressões digitais.

- a) Verifique se o sensor de impressão digital e seus dedos estão perfeitamente limpos.
- b) Verifique se suas impressões digitais não estão desgastadas.
- c) Certifique-se de colocar toda a sua impressão digital no centro do leitor.

As pilhas se esgotam rapidamente.

- a) Verifique se as pilhas estão dentro de sua vida útil.
- b) Verifique se o trinco e a lingueta deslizam sem obstrução.

O trinco não funciona (o trinco não retrai).

Verifique a posição da marca da seta no compartimento do eixo: ela deve estar alinhada com o local da maçaneta (consulte a etapa 5 deste guia).

Brasil
ASSA ABLOY Brasil Indústria e Comércio Ltda
Rua Eduardo Lucchese, nº 15, Galpões A1 a A6,
bairro Indaiatuba, CEP: 18548-272, Porto Feliz, SP
CNPJ: 02.214.604/0006-70
SAC: 0800 77 22 000 | WhatsApp: (83) 98164-9085
sac.assaabloy@assaabloy.com
www.yalehome.com.br

Resolução 680 - Anatel
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel
<https://www.gov.br/anatel/pt-br/>

Ajuste do volume.

O volume da fechadura pode ser definido como baixo, alto ou mudo. Para ajustar, você pode consultar o guia de programação do sistema.

Aviso de bateria baixa.

Um alarme de voz é acionado quando a carga das pilhas é insuficiente. Depois que o alarme for acionado pela primeira vez, substitua todas as pilhas.

Conexão de emergência micro USB.

Caso as pilhas se esgotem completamente, o teclado pode ser alimentado por uma fonte de alimentação de 5V 1A com micro-USB.

Registro de impressões digitais.

Você deve colocar a mesma impressão digital no sensor 5 vezes consecutivas. Seus dedos devem estar secos e sem oleosidade.

Modo de privacidade.

Com esse recurso ativado, as senhas válidas não poderão desbloquear a fechadura. Você só poderá usar o Código Mestre ou a chave mecânica. O recurso deve ser ativado por meio do menu Configurações e, em seguida, você pode ativar ou desativar o Modo Privacidade usando o botão localizado sob a maçaneta interna.

Suporte ao cliente

O serviço de atendimento ao cliente da Yale está disponível para todos os países da América Latina, entre em contato conosco diretamente no seu país de compra:

País	Informação de contato
Brasil	www.yalehome.com.br 0800 77 22 000
México	www.yalehome.com.mx 800 702 8900
Colombia	www.yalehome.com.co WhatsApp: 318-3659422
Chile	www.yalechile.cl +56 2 2560 9200
Guatemala	www.yalehome.com.gt WhatsApp: +502 4657 3743
Perú	www.yalehome.com.pe WhatsApp: +51 941 084 760

Para outros países da América Latina:
www.yalelatinoamerica.com
WhatsApp: +54 9 11 4411 7569

Nossas fechaduras inteligentes funcionam com nossa plataforma Yale Connect. Para obter mais informações, acesse www.yaleconnecthub.com/pt/

LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR.
As funções e o design deste produto podem ser alterados sem aviso prévio para melhorar o desempenho e a qualidade.

Observação: Os resíduos de produtos eletrônicos não devem ser descartados com o lixo doméstico.

Recicle nas instituições correspondentes.

Consulte a autoridade local para obter orientação sobre reciclagem.